

Rozporządzenie rządu kraju związkowego (Badenia Wirtembergia) odnośnie działań zapobiegających infekcjom w walce przeciwko rozprzestrzenianiu się wirusa SARS-Cov-2 (rozporządzenie w sprawie Koronawirusa - CoronaVO)¹

z dnia 17 marca 2020 roku

(w wersji uaktualnionej z dnia 28 marca 2020 roku)

Na podstawie § 32 w związku z § 28 ustęp 1 zdanie 1 i 2 oraz § 31 ustawy o ochronie przed infekcjami (niem.: Infektionsschutzgesetz) z dnia 20 lipca 2000 roku (Federalny Dziennik Ustaw I str. 1045), ostatnio zmienionego poprzez artykuł 1 ustawy z dnia 10 lutego 2020 roku (Federalny Dziennik Ustaw I str. 148), uchwała się co następuje:

§ 1

Przerwanie prowadzenia zajęć w szkołach, przedszkolach
i placówkach opieki dziennej nad dziećmi

(1) Do końca 19 kwietnia 2020 roku obowiązuje zakaz:

1. działalności dydaktycznej oraz prowadzenia zajęć pozalekcyjnych i innych imprez szkolnych w szkołach państwowych, przedszkolach przyszkolnych, jednorocznych klasach zerowych dla dzieci nie nadążających za rówieśnikami (niem.: Grundschul-förderklassen) oraz w niepublicznych szkołach i przedszkolach przyszkolnych,
2. wykorzystywania budynków szkolnych do celów pozaszkolnych,
3. działalności przedszkoli i placówek opieki dziennej nad dziećmi, oraz
4. świadczenia usług opieki nad dziećmi przez szkołę podstawową ze świetlicą szkolną, elastyczną opiekę popołudniową, pozaszkolne i szkolne świetlice,

¹Nieoficjalna ujednolicona wersja Trzeciego Rozporządzenia rządu kraju związkowego (Badenia-Wirtembergia), z dnia 28 marca 2020 roku, zmieniającego Rozporządzenie w sprawie koronawirusa (CoronaVO) (ogłoszone w sytuacji wyjątkowej zgodnie §4 ustawy o ogłaszaniu aktów prawnych i udostępniona na stronie internetowej www.baden-wuerttemberg.de/corona-verordnung)

(2) Zakaz określony w ustępie 1 nie ma zastosowania do szkół przy uznanych zgodnie z § 28 ustawy o pomocy społecznej dzieciom i młodzieży dla Badenii-Wirtembergii domach opieki dla nieletnich, o ile uczniowie przebywają w nich przez cały rok, jak również do czynnych przez cały rok szkół specjalnych i poradni pedagogiki specjalnej z internatem. Ponadto zakaz nie ma zastosowania do szkół opieki nad osobami starszymi, opieki geriatrycznej, opieki pielęgniarstwa, pomocy pielęgniarstwa, opieki pediatrycznej, opieki położniczej (szkoła dla położnych), ratownictwa medycznego a także szkół kształcenia techników medycznych i farmaceutycznych, o ile pobierają w nich naukę i zdają egzaminy uczniowie, których potwierdzenie poziomu wiedzy i kwalifikacji w ramach procedury uznawania zagranicznych kwalifikacji zawodowych powinno odbyć się najpóźniej do dnia 30 maja 2020 r., ani do szkół doskonalenia zawodowego w zawodzie pielęgniarstwa i pielęgniarki intensywnej terapii. Ministerstwo Kultury i Oświaty może udzielić zwolnienia z przepisów ustępu 1 szkołom specjalnym i poradniom pedagogiki specjalnej, których działalność koncentruje się na wspieraniu rozwoju emocjonalnego i społecznego, wzroku, słuchu, rozwoju psychicznego, fizycznego i motorycznego, uczniów objętych długotrwałym leczeniem szpitalnym oraz odpowiednim placówkom kształcenia wczesno-szkolnego, jeżeli jest to konieczne ze względu na szczególne potrzeby w zakresie wsparcia i opieki.

(3) Ministerstwo Kultury i Oświaty może zezwolić na wyjątki od ustępu 1 i od § 4 ustęp 1 w celu przeprowadzenia egzaminów końcowych. To samo dotyczy

1. Ministerstwa Polityki Społecznej w odniesieniu do szkół zawodowych kształcących w zakresie opieki zdrowotnej i opieki społecznej oraz
2. Ministerstwa Obszarów Wiejskich i Ochrony Konsumentów w sektorze edukacji rolniczej.

(4) Zwolnieni z zakazu, o którym mowa w ustępie 1 są uczniowie uczęszczający do szkół podstawowych, klas poziomie szkoły podstawowej przy ośrodkach edukacyjnych i doradczych pedagogiki specjalnej, jednorocznych klas zerowych dla dzieci nie nadążających rówieśnikami, przedszkoli przyszkolnych oraz klas 5 i 6 uczęszczających do szkół na podbudowie szkoły podstawowej, a także dzieci w przedszkolach i placówkach opieki dziennej nad dziećmi, pod warunkiem, że obydwój opiekunowie prawni, lub rodzic samotnie wychowujący dziecko są zawodowo aktywni w obszarach infrastruktury krytycznej w rozumieniu ustępu 6 i nikt ich nie może zastąpić. Opiekunowie prawni są traktowani na równi z rodzicami samotnie wychowującymi dzieci, jeśli drugi rodzic lub opiekun nie może opiekować się dzieckiem z ważnych powodów; decyzję o uznaniu danego przypadku za wyjątek podejmowana jest przy zastosowaniu ścisłych kryteriów przez gminę, na terenie której znajduje się placówka. Dzieciom takim zapewnia się opiekę w związku z sytuacją nadzwyczajną, w czasie godzin pracy placówki, o której mowa w ustępie 1, którą ona

zastępuje i która obejmuje również okresy ferii. Opieka w związku z sytuacją nadzwyczajną zapewniana jest przez personel dotychczasowej placówki edukacyjnej dziecka w możliwie małych grupach; wyjątki od tej zasady są dozwolone jedynie w przypadkach obiektywnej niemożności. Podczas wspólnego spożywania posiłków w przypadku opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną należy zadbać o to, by

1. rozmieszczenie miejsc do siedzenia zapewniało zachowanie odległości między stolikami wynoszącej co najmniej 1,5 metra oraz
2. miejsca stojące były rozmieszczone w taki sposób, aby odległość między osobami wynosiła co najmniej 1,5 metra.

Odstępstwa od regulacji dotyczącej minimalnej liczby opiekunów określonej w § 1 niemieckiego rozporządzenia o organizacji przedszkoli (niem.: Kindertagesstättenverordnung - KiTaVO) mogą mieć miejsce w przypadku opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną pod warunkiem, że obowiązek sprawowania nadzoru mógłby być nadal wykonywany bez ograniczeń.

(5) Zgodnie z ustępem 4 wyłączone z opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną są dzieci,

1. które mają lub miały kontakt z osobą zakażoną, jeżeli nie upłynęło jeszcze 14 dni od kontaktu z osobą zakażoną, lub
2. które w ciągu ostatnich 14 dni przebywały na obszarze wskazanym przez Instytut Roberta Kocha (RKI) w czasie ich pobytu jako strefa ryzyka, nawet wtedy, gdy region ten został nowo określony jako strefa ryzyka w ciągu 14 dni od ich powrotu, lub które
3. mają objawy infekcji dróg oddechowych lub podwyższoną temperaturę.

(6) Infrastruktura krytyczna w rozumieniu ustępu 4 to w szczególności

1. sektory zaopatrzenia w energię, wodę, żywność, technologia informacyjna i telekomunikacja, opieka zdrowotna, instytucje finansowe i ubezpieczeniowe, transport i ruch w rozumieniu §§ 2 do 8 niemieckiego zarządzenia odnośnie infrastruktury krytycznej (BSI-Kritisverordnung - BSI-KritisV),,
2. cała infrastruktura opieki medycznej i pielęgniarstwa, w tym obszary wsparcia niezbędne do utrzymania tej opieki, opieka nad osobami starszymi i usługi opieki ambulatoryjnej, również w zakresie wykraczającym poza definicję sektora zdrowia zawartą w § 6 BSI-KritisV,

- 2a. placówki ambulatoryjne i ośrodki pomocy osobom bezdomnym, które świadczą usługi zgodnie z § 67 i następnymi księgi dwunastej Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XII), a także komunalne i społeczne placówki psychiatryczne i usługodawcy objęci umową o świadczenie opieki, a także placówki ambulatoryjne oraz poradnie odwykowe i uzależnień,
3. rząd i administracja, parlament, instytucje sądownicze, zakłady penitencjarne i ośrodki przetrzymywania więźniów przewidzianych do deportacji oraz niezbędne służby publiczne (w tym placówki w rozumieniu § 36 ustęp 1 punkt 4 ustawy o ochronie przed infekcjami, o ile obecność pracowników zostanie uznana przez zlecniodawcę lub pracodawcę jako niezbędna,
4. policja i straż pożarna (również ochotnicza) oraz oddziały służb ratowniczych i alarmowych, w tym ochrona ludności, jak również jednostki i biura Bundeswehry, które bezpośrednio lub pośrednio pełnią służbę w związku z epidemią wywołaną koronawirusem SARS-CoV-2,
5. prasa i media,
6. pracownicy transportu publicznego i przedsiębiorstwa pasażerskiego transportu kolejowego a także pracownicy lokalnych firm autobusowych, po warunkiem, że są zatrudnieni w ramach regularnych kursów,
7. Zakłady zajmujące się utrzymaniem i konserwacją dróg i drogomistrzówki, oraz
8. Usługi pogrzebowe.

(7) Ministerstwo Kultury i Oświaty może określić dalsze obszary infrastruktury krytycznej poza obszarami wymienionymi w ustępie 6 w zależności od sytuacji.

(8.) Uczniów i dzieci, których dotychczasowa placówka podlegała zakazowi prowadzenia działalności i w stosunku do której nie przewidziano wyjątków na mocy ustępów 1-7, obowiązuje zakaz wstępu do tych placówek. Osoby sprawujące opiekę nad nimi muszą zadbać o przestrzeganie zakazów wstępu do tych placówek.

(9) Ministerstwo Kultury i Oświaty jest upoważnione na mocy § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami do przedłużenia w drodze regulacji ustawowych okresu obowiązywania zakazu, o którym mowa w ustępie 1, oraz do określenia jego warunków i dostosowania formy opieki w związku z sytuacją nadzwyczajną w rozumieniu ustępów 4 i 5.

Prawo właściwych organów do zarządzania szerzej zakrojonych działań w myśl ustawy o ochronie przed infekcjami pozostaje nienaruszone.

§ 2

Uczelnie wyższe

(1) Do dnia 19 kwietnia 2020 roku zawieszają się studia na uniwersytetach, wyższych szkołach pedagogicznych, wyższych szkołach artystycznych i muzycznych, wyższych szkołach zawodowych nauk stosowanych, szkole wyższej kształcenia dualnego Badenii-Wirtembergii (DHBW) i akademiach kraju związkowego; Przerwa w nauce będzie trwać do tego dnia. Oferty online są nadal możliwe. O nadrobieniu odwołanych zajęć i egzaminów uczelnia decyduje we własnym zakresie. Uczelnie zatroszczą się o to, aby studenci mogli sprostać wszelkim wymogom związanym ze studiami zaplanowanymi na semestr letni 2020 roku, zapewniając jednocześnie możliwość studiowania. Stołówki i kawiarnie pozostaną do 19 kwietnia 2020 roku zamknięte. Biblioteki kraju związkowego pozostają zamknięte dla czytelników do 19 kwietnia 2020 roku. Usługi online mogą być dostępne w celach naukowych.

(2) Ministerstwo Nauki jest upoważnione zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami do przedłużenia w drodze regulacji ustawowych okresu obowiązywania zakazu, o którym mowa w ustępie 1, oraz do dopuszczania wyjątków w uzasadnionych indywidualnych przypadkach. Wyjątki od ustępu 1 i § 4 ustępu 1 w celu przeprowadzenia egzaminów końcowych może ponadto wprowadzić

1. Ministerstwo Spraw Wewnętrznych dla Wyższej Szkoły Policijnej Badenii-Wirtembergii (niem. Hochschule der Polizei Baden-Württemberg) oraz
2. Ministerstwo Sprawiedliwości dla Wyższej Szkoły Prawa w Schwetzingen (niem. Hochschule für Rechtspflege Schwetzingen)

Prawo właściwych organów do zarządzania szerzej zakrojonych działań w myśl ustawy o ochronie przed infekcjami pozostaje nienaruszone.

§ 3

Zakaz pobytu w miejscach publicznych, przeprowadzania imprez i zgromadzeń

(1) Pobyt w miejscach publicznych jest dozwolony tylko w pojedynkę, z inną osobą nie mieszkającą w gospodarstwie domowym lub w kręgu członków własnej rodziny. Od innych osób przebywających się w miejscach publicznych należy w miarę możliwości zachować minimalną odległość 1,5 metra.

(2) Poza miejscami publicznymi zabrania się przeprowadzania imprez i wszelkiego rodzaju innych zgromadzeń, jeżeli bierze w nich udział więcej niż pięć osób, z zastrzeżeniem prawa do samoorganizacji Landtagu i władz lokalnych. Wyjątek stanowią imprezy i inne zgromadzenia, jeżeli ich uczestnicy:

1. są spokrewnieni w linii prostej, jak na przykład rodzice, dziadkowie, dzieci i wnuki, lub
2. członkowie wspólnego gospodarstwa domowego,

jak i ich małżonkowie, partnerzy i partnerki życiowe lub współlokatorzy. Zakaz, o którym mowa w zdaniu 1, ma zastosowanie w przypadku spotkań w klubach, innych obiektach sportowych i rekreacyjnych oraz publicznych i prywatnych pozaszkolnych placówkach oświatowych.

(3) Wyjątki od zakazu, o którym mowa w ustępach 1 i 2 dotyczą imprez, zgromadzeń i innych spotkań, jeżeli są one niezbędne do

1. utrzymania działalności gospodarczej, bezpieczeństwa i porządku publicznego lub świadczenia podstawowych usług w interesie ogólnym czy też usług użyteczności publicznej, lub
2. funkcjonowania placówek, o ile nie jest ono zabronione przez niniejsze rozporządzenie.

Zdanie 1 punkt 1 obowiązuje w szczególności wydarzenia, zgromadzenia i inne spotkania odbywające się w sądach, prokuraturach i w kancelariach notarialnych Badenii-Wirtembergii. Ponadto obowiązuje ono w przypadku wydarzeń organizowanych w ramach opieki medycznej, takich jak oddawanie krwi, jeżeli podjęte zostaną odpowiednie środki w celu ochrony przed zakażeniami w rozumieniu § 4 ustęp 5.

(4) Generalnie zabrania się imprez i wszelkiego rodzaju innych zgromadzeń w kościołach, meczetach, synagogach i innych wspólnotach wyznaniowych. Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Kultury i Oświaty jest uprawnione do ustanawiania w drodze regulacji ustawowych przepisów odbiegających od paragrafów 1 i 2 dla imprez i innych zgromadzeń w kościołach, meczetach, synagogach i zgromadzeń innych wspólnot religijnych, jak również dla wszystkich pochówków, modlitw za zmarłych, mycia ciał i wystawiania trumien z ciałem zmarłego, pod warunkiem spełnienia wymogów ochrony przed zakażeniami.

(5) Właściwe organy egzaminacyjne mogą, z zastrzeżeniem przepisów §1 i § 2, dla celów przeprowadzania państwowych egzaminów zawodowych, w tym egzaminów sprawdzających wiedzę, zezwolić na odstępstwa od zakazów określonych w ustępach 1 i 2 oraz § 4 ustęp 1 punkt 2.

(6) Właściwe organy mogą z ważnych powodów udzielić zwolnienia z zakazu ustanowionego w ustępach 1 i 2 z zastrzeżeniem nałożenia warunków mających na celu ochronę przed zakażeniem. Ważny powód zachodzi w szczególności, gdy:

1. spotkania i inne imprezy służą utrzymaniu infrastruktury krytycznej w rozumieniu § 1 ustęp 6 lub
2. jest to impreza wymagana prawem i przesunięcie terminu nie jest możliwe

§ 3a

Zakazy podróży dotyczących zagranicznych terenów objętych ryzykiem zarażenia

(1) Zabrania się przejazdów i podróży z określonej w klasyfikacji RKI strefy ryzyka za granicą na lub przez terytorium kraju związkowego Badenii-Wirtembergii, z wyjątkiem przejazdów do miejsca pracy, miejsca prowadzenia działalności gospodarczej lub zatrudnienia, miejsca zamieszkania lub do miejsca przeznaczenia lub miejsca wyjazdu dostawy towarów, oraz w szczególnie uzasadnionych przypadkach z powodów prywatnych (np. przypadku śmierci w rodzinie).

(2) Dozwolone są tylko takie przejazdy, które po należytym rozważeniu uznane zostaną za uzasadnione, aby możliwie szybko i bezpiecznie dotrzeć do miejsca pracy, miejsca prowadzenia działalności gospodarczej lub zatrudnienia, miejsca zamieszkania lub do miejsca przeznaczenia lub miejsca wyjazdu dostawy towarów. Przerwy w przejazdach, w szczególności w celach zrobienia zakupów lub rekreacyjnych, są zabronione.

(3) W przypadku przejazdów do miejsca pracy, miejsca prowadzenia działalności gospodarczej lub zatrudnienia należy mieć przy sobie wypełnione i podpisane zaświadczenie policji federalnej o konieczności codziennych dojazdów lub wypełnione zaświadczenie kraju związkowego Badenii-Wirtembergia uprawniające do wjazdu na teren Republiki Federalnej Niemiec w celu wykonywania zawodu, W przypadku przejazdów samochodem zaświadczenie o konieczności codziennych dojazdów lub zaświadczenie potwierdzające uprawnienie do wjazdu na teren Republiki federalnej Niemiec należy umieścić dobrze widoczne za przednią szybą.

§ 4
Zamknięcie placówek

(1) Do dnia 19 kwietnia 2020 roku obowiązuje zakaz działalności, który obejmuje:

1. wszelkiego rodzaju placówki kulturalne, w szczególności muzea, teatry, teatry na wolnym powietrzu,
2. wszelkiego rodzaju placówki oświatowe, w szczególności uczelnie wyższe, placówki kształcenia ustawicznego, ośrodki kształcenia dorosłych, szkoły muzyczne i młodzieżowe szkoły artystyczne,
3. kina,
4. baseny otwarte i kryte, baseny termalne i rekreacyjne, sauny,
5. wszystkie publiczne i prywatne ośrodki i obiekty sportowe, w szczególności siłownie, szkoły tańca, oraz temu podobne placówki,
6. młodzieżowe domy kultury,
7. biblioteki publiczne,
8. miejsca rozrywki, w szczególności salony gier, kasyna, agencje bukmacherskie,
9. miejsca uprawiania prostytucji, domy publiczne i temu podobne placówki,
10. Restauracje i temu podobne lokale jak lodziarnie, bary, bary szisza, kluby, dyskoteki i puby,
11. targi, wystawy, parki rozrywki i zoologiczne oraz podmioty prowadzące działalność rekreacyjną (także na świeżym powietrzu), targi specjalistyczne i temu podobne obiekty,
12. wszystkie inne punkty sprzedaży detalicznej nienależące do placówek, o których mowa w ustępie 3, w szczególności outlety,
13. publiczne place zabaw i boiska do piłki nożnej,
14. zakłady fryzjerskie, pracownie tatuażu/piercingu, gabinety masażu, gabinety kosmetyczne, salony pielęgnacji paznokci, salony kosmetyczne pielęgnacji stóp i solaria,

15. obiekty noclegowe, pola kempingowe i pola namiotowe; zakwaterowanie może nastąpić wyjątkowo w przypadkach, gdy jest ono uzasadnione służbowo, urzędowo lub, w szczególnych przypadkach, prywatnie oraz
16. obsługa autokarów w transporcie turystycznym.

(2) Na podstawie § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej jest uprawnione do wydania w drodze regulacji ustawowych zakazu funkcjonowania kolejnych obiektów lub do uzależnienia ich funkcjonowania od spełnienia określonych warunków.

(3) Zakaz określony w ustępie 1 nie obejmuje:

1. detalicznych sklepów spożywczych i sklepów z napojami, włącznie z piekarniami, sklepami masarskimi, z wyjątkiem sklepów zajmujących się wyłącznym handlem winem i wyrobami alkoholowymi,
2. cotygodniowych targów świeżych produktów spożywczych i sklepów działających przy gospodarstwach rolnych,
3. usług na wynos i na dowóz, w tym handlu internetowego,
4. usług sprzedaży przez restauracje na wynos,
- 4a. stołówek dla pracowników zakładowych lub instytucji publicznych, przy czym § 1 ustęp 4 zdanie 5 stosuje się odpowiednio,
5. miejsc wydawania jedzenia dla osób potrzebujących,
6. aptek, drogerii, sklepów z artykułami rehabilitacyjnymi i medycznymi, akustyków słuchu, optyków i gabinetów do medycznej pielęgnacji stóp,
- 6a. sklepów zajmujących się handlem detalicznym gazami, w szczególności gazami medycznymi,
7. stacji benzynowych,
8. banków i kas oszczędnościowych, jak również punktów usługowych firm telekomunikacyjnych,

9. firm oferujących usługi sprzątanania i pralni samoobsługowych,
- 9a. placówek policji odpowiedzialnych za egzekwowanie prawa, niezbędnych do celów szkoleniowych, edukacyjnych i utrzymania funkcjonowania służby,
10. punktów sprzedaży gazet i czasopism,
11. marketów działających w ramach marki Raiffeisen i handlu produktami rolnymi,
12. sklepów z artykułami budowlanymi, ogrodniczymi i zoologicznymi oraz
13. hurtowni.

W przypadku, gdy w skład oferty handlowej wchodzi asortyment mieszany, części asortymentu, których sprzedaż zgodnie ze zdaniem 1 nie jest dozwolona, mogą być sprzedawane, jeżeli przeważa część asortymentu, której sprzedaż nie jest objęta zakazem; punkty te mogą wówczas sprzedawać wszystkie produkty, których sprzedażą zajmują się na ogół. W przypadku, gdy w danej placówce handlowej przeważa zabroniona część asortymentu, zezwala się na sprzedaż części produktów nie objętej zakazem, jeżeli istnieje możliwość ich odrębnego umiejscowienia. Placówki handlowe mogą być czynne we wszystkie niedziele i dni świąteczne w godzinach od 12:00 do 18:00, chyba że otwarcie danych placówek w niedziele i dni świąteczne jest już i tak dozwolone na podstawie innych przepisów. Otwieranie centrów handlowych i domów towarowych jest dozwolone tylko w przypadku wyjątków wymienionych w zdaniu 1. Ministerstwo Gospodarki jest uprawnione do nałożenia warunków w tej kwestii.

(3a) Urzędy pocztowe i usługi w zakresie doręczania paczek mogą nadal prowadzić działalność w drodze odstępstwa od ustępów 1-3. W przypadku, gdy usługi pocztowe lub usługi w zakresie doręczania paczek są świadczone w powiązaniu z zakładem zabronionym na mocy ust. 1, zakład ten, z wyjątkiem usług dodatkowych niezbędnych do wysyłki listów i paczek, nie może prowadzić działalności, jeżeli obrót wygenerowany przez urząd pocztowy lub usługi związane z doręczaniem paczek, w tym usługi dodatkowe, odgrywa podrzędną rolę w porównaniu z obrotem wygenerowanym przez sprzedaż asortymentu produktów zakładu objętego zakazem; Dodatkowo do usług pocztowych lub usług w zakresie doręczania paczek nie mogą w żadnym wypadku prowadzić działalności placówki, o których mowa w ustępie 1 punkt 9 i 14.

(4) Usługodawcy, rzemieślnicy i warsztaty mogą prowadzić swoją działalność w pełnym zakresie, o ile nie zostali wymienieni w ustępie 1.

(5) W przypadku, gdy wykonywana czynność lub działalność placówki jest dozwolona na mocy ustępów 3 do 4, zakłady i placówki o ruchu klientów w przestrzeniach zamkniętych muszą uwzględniając czynniki lokalne podjąć kroki w celu zapewnienia kontroli dostępu i unikania kolejek. W szczególności należy zapewnić, aby odległość między osobami wynosiła 2 metry, jeżeli jest to możliwe, i co najmniej 1,5 metra, jeżeli nie są dostępne odpowiednie urządzenia oddzielające. Z wymogów dotyczących minimalnej odległości wyłączone są te czynności, w przypadku których nie można uniknąć bliskości fizycznej, w szczególności czynności związane ze świadczeniem pomocy obejmującej środki zaradcze, pomocy rehabilitacyjnej i ortopedycznej oraz ułatwiających opiekę pielęgnacyjną, świadczeniem usług medycznych, dentystycznych, psychoterapeutycznych, pielęgnacyjnych i innych czynności w zakresie opieki zdrowotnej i opieki w rozumieniu piątej i jedenastej księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB V und XI) oraz świadczeniem usług pomocniczych w rozumieniu dziewiątej księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB IX), włącznie z umożliwieniem oddawania krwi.

§ 5

(skreślony)

§ 6

Środki mające na celu ochronę osób szczególnie narażonych na zakażenie koronawirusem

(1) Odwiedziny w placówkach, o których mowa w § 23 ustęp 3 zdanie 1 punkt 1 i 3 do 5 ustawy o ochronie przed infekcjami, a także w półstacjonarnych placówkach dla osób wymagających opieki i wsparcia lub niepełnosprawnych, w tym osób wymagających opieki doraźnej, są generalnie zabronione. Dostęp do

1. specjalistycznych szpitali psychiatrycznych z wyjątkiem specjalistycznych szpitali psychiatrycznych wieku podeszłego,
2. specjalistycznych szpitali psychosomatycznych oraz
3. szpitali specjalizujących się w psychiatrii dziecięcej i młodzieżowej,

w każdym z powyższych przypadków włącznie z należącymi do nich oddziałami opieki ambulatoryjne reguluje dyrekcja danej placówki.

(2) Zakaz odwiedzin obowiązuje w ośrodkach dla osób potrzebujących opieki i wsparcia lub niepełnosprawnych, jak również wspólnoty mieszkańców korzystające z opieki ambulatoryjnej, za które odpowiedzialny jest jeden świadczeniodawca zgodnie z ustawą o działalności mieszkaniowej, partycypacji w życiu społecznym i opiece pielęgniarskiej. Ośrodki te mogą zezwolić na odwiedziny, jeżeli możliwe jest podjęcie odpowiednich środków w celu ochrony przed zakażeniem.

(3) Dostęp osób z zewnątrz do placówek, o których mowa w ustępach 1 i 2, z innych względów, zwłaszcza zawodowych lub rodzinnych, jest dozwolony jedynie w wyjątkowych przypadkach i za zgodą kierownictwa placówki. W przypadku udzielenia dostępu należy podjąć odpowiednie środki ostrożności w celu zapobieżenia infekcji.

(4) Osobom, o których mowa w § 7 zabrania się wejścia na teren placówek wymienionych w ustępach 1 i 2. Wejście do danej placówki w celu poddania się leczeniu lub w celu przyjęcia, warunkowane jest wydaniem przez nią odpowiedniej zgody. Od zakazu określonym w zdaniu 2 można zrobić wyjątek tylko w szczególnych przypadkach. W miarę możliwości należy również w tych przypadkach podjąć środki ostrożności w celu ochrony przed infekcją.

(5) W celu zapewnienia opieki medycznej i pielęgniarskiej, osoby pracujące w placówce, które na mocy ustępu 4 obowiązywałby zakaz wstępu, mogą, po rozważeniu sytuacji, przy jednoczesnym przestrzeganiu środków ochrony kontynuować pracę zawodową w tej placówce. Decyzję o kontynuacji czynności zawodowych oraz o zastosowaniu niezbędnych środków ostrożności podejmuje placówka.

(6) Placówki mogą zezwolić na wyjątki od ustępów 1, 2 i 4 w indywidualnych przypadkach w odniesieniu do osób bliskich, na przykład w ramach towarzyszenia osobie umierającej lub choremu dziecku i z zastrzeżeniem spełnienia określonych warunków. W przypadkach określonych w ustępie 4, obowiązkowe jest podjęcie odpowiednich środków w celu zapobieżenia infekcji.

(7) Prowadzone w grupach oferty usług opieki i wsparcia w okresie poprzedzającym opiekę i związane z opieką pielęgniarską zostają wstrzymane ze względu na zwiększone ryzyko zakażenia, zwłaszcza w przypadku grup, które są szczególnie narażone na zakażenie. Do ofert usług, które są zawieszane zgodnie z brzmieniem zdania 1 należą w szczególności:

1. usługi oferowane na podstawie § 45c ustęp 1 zdanie 1 punkt 1 Jedenastej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI) w związku z § 6 ustęp 1 rozporządzenia w sprawie ofert wsparcia (niem.: Unterstützungsangebote-Verordnung BW - UstA-VO), takie jak

- a) grupy opieki (dla osób z upośledzeniem głównie poznawczym, np. osób wymagających opieki z powodu demencji) oraz
- b) oferty wsparcia w życiu codziennym, takie jak wyjazdy rekreacyjne dla osób niepełnosprawnych i wymagających opieki).

2. inicjatywy wolontariackie w myśl § 45c ustęp 1 zdanie 1 punkt 2 Jedenstej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI), w związku z § 7 UstA-VO - o ile są przewidziane jako zajęcia grupowe - oraz

3. oferty samopomocy w myśl § 45d Jedenstej Księgi Kodeksu Ubezpieczeń Społecznych (SGB XI) w związku z § 8 UstA-VO.

(8) Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej jest uprawnione do wydawania dalszych regulacji ustawowych mających na celu ochronę osób zagrożonych zakażeniem przez wirus SARS-Cov-2 oraz do zmiany postanowień tego paragrafu.

(9) O zakazach dostępu wprowadzonych w myśl ustępów 1 do 4 placówki mają obowiązek poinformować przed wejściem w widoczny sposób, na przykład za pomocą rzucającego się w oczy plakatu na drzwiach wejściowych.

§ 7

Zakazy wstępu

Generalny zakaz wstępu do placówek wymienionych w § 1 ustęp 1 i § 2 ustęp 1, chyba że działalność tych placówek zostanie w ogóle zawieszona, obowiązuje osoby, które w ciągu ostatnich 14 dni przebywały w strefach ryzyka za granicą lub w regionach Niemiec należących do szczególnie dotkniętych według klasyfikacji Instytutu Roberta Kocha (RKI), miały kontakt z osobą zakażoną lub też wykazują objawy infekcji dróg oddechowych lub mają podwyższoną temperaturę.

§ 8

Dalsze działania zgodnie z ustawą o ochronie przed infekcjami

Niniejsze rozporządzenie nie narusza prawa właściwych organów do podejmowania szerzej zakrojonych działań w celu ochrony przed infekcjami. Ministerstwo Polityki Społecznej jest najwyższym organem policji odpowiedzialnym za podjęcie działań w myśl ustawy o ochronie przed infekcjami. Na mocy § 1 ustęp 6 rozporządzenia Ministerstwa Spraw Społecznych w sprawie zgodnych z ustawą o ochronie przed infekcjami zakresów kompetencji sprawuje ono fachową kontrolę nad działaniami podejmowanymi przez właściwe urzędy policji lokalnej.

§ 9

Wykroczenia

Wykroczenie w rozumieniu § 73 ustęp 1a punkt 24 ustawy o ochronie przed zakażeniami popełnia każdy, kto umyślnie lub przez zaniedbanie

1. wbrew § 3 ustęp 1, przebywa w miejscach publicznych
2. wbrew § 3 ustęp 2 uczestniczy w imprezie lub innym zgromadzeniu więcej niż pięciu osób jednocześnie,
3. wbrew § 3 ustęp 6 nie spełnia wymogów dotyczących ochrony przed zakażeniami,
4. wbrew § 3a ustęp 1 i 2 odbywa podróże i wyjazdy,
5. wbrew § 3a ustęp 3 nie posiada przy sobie zaświadczenia o konieczności codziennych dojazdów lub zaświadczenia kraju związkowego Badenii-Wirtembergii uprawniającego do wjazdu na teren Republiki Federalnej Niemiec w celu wykonywania zawodu,
6. wbrew z § 4 ustęp 1 prowadzi działalność placówki,
7. prowadzi działalność placówki zakazanej na podstawie § 4 ustęp 2 rozporządzenia Ministerstwa Spraw Społecznych lub nie spełnia warunków odnośnie jej prowadzenia,
8. wbrew § 4 ustęp 3 zdanie 2 lub 3 sprzedaje części asortymentu,
9. wbrew § 4 ustęp 3a zdanie 2 prowadzi placówkę,
10. wbrew § 4 ustęp 5 nie podejmuje działań w celu zapewnienia zachowania minimalnej odległości 1,5 metra między osobami,
11. wbrew § 6 ustęp 1, 2 i 4, wchodzi do jednej z wymienionych w nim placówek,
12. wbrew § 6 ustęp 7, oferuje usługi opieki i wsparcia w okresie poprzedzającym opiekę i związane z opieką pielęgniarstwa, lub
13. wbrew § 7 wchodzi do jednej z w/w placówek.

§ 10
Data wejścia w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego ogłoszeniu. Jednocześnie przestaje obowiązywać rozporządzenie w sprawie koronawirusa z dnia 16 marca 2020 r.

§ 11
Data wygaśnięcia

(1) Niniejsze rozporządzenie wygasa w dniu 15 czerwca 2020 r. O ile niniejsze rozporządzenie nie stanowi inaczej, środki te stosuje się do czasu wygaśnięcia niniejszego rozporządzenia.

(2) Zgodnie z § 32 zdanie 2 ustawy o ochronie przed infekcjami Ministerstwo Polityki Społecznej ma prawo do zmiany daty wygaśnięcia.

Stuttgart, dnia 17 marca 2020 roku

Rząd kraju związkowego Badenii-Wirtembergii:

Kretschmann

Strobl	Sitzmann
Dr. Eisenmann	Bauer
Untersteller	Dr. Hoffmeister-Kraut
Lucha	Hauk
Wolf	Hermann
Erler	